

INDEX OF TITLES NORWID'S WORKS

Compiled by Łukasz Niewczas

Fine arts have been abbreviated to [pl.]. Letters are gathered in one entry, each with an addressee (in alphabetical order) and in chronological order. Poems from the *Vade-mecum* cycle are placed under its title and arranged in their usual sequencing, which respects the order established by Norwid.

- Addio! see *Vade-mecum*
„Ad leones!” 70, 97, 109, 232
„A Dorio ad Phrygium” 42, 58, 388
Aktor [Actor] 293
Album Orbis w szkicu 339
Amen. Legenda [Amen] 183
Anioł i dziecko [pl.] 121
Anioł Stróż [pl.] 121
Assunta (czyli Spojrzenie). Poema
217-238, 350, 368, 389
[Autobiografia artystyczna] [Artistic
Autobiography] 244
- Bema pamięci żałobny-rapsod
[A Funeral Rhapsody in Memory
of General Bem] 268, 269
Białe kwiaty [White Flowers] 117,
128
Bliscy see *Vade-mecum*
Bohater see *Vade-mecum*
Buntownicy, czyli stronnictwo-
wywrotu [Rebels, or the Party of
Revolt] 208
Burza [Storm] 5, 6
- Castra Annibalis [pl.] 263-275
- Centaury see *Vade-mecum*
Chłopiec z drewnianym koniem [pl.]
[A Boy with Wooden Horse] 268
Chwila myśli. (Fantazja) [A Moment
of Thought] 282, 283
Ciemność see *Vade-mecum*
Cnót-oblicze see *Vade-mecum*
Co robić [What to Do] 87
Co słyhać? see *Vade-mecum*
Czarne kwiaty [Black Flowers] 24,
117, 128, 259, 260
Czas i prawda see *Vade-mecum*
Czasy [Times] 44, 308
Czemu see *Vade-mecum*
Człowiek 388
Czynownicy see *Vade-mecum*
- Dobrzy ludzie [Good People] 282
Do czytelnika see *Vade-mecum*
Do Józefa Bohdana Zaleskiego
w Rzymie 1847-o [To Józef
Bohdan Zaleski in Rome, 1847]
181, 183, 189-192, 198, 199
Do Najświętszej Panny Marii.
Litania [Litany to the Blessed
Virgin Mary] 9

- Do spółczesnych. (Oda) [To My Contemporaries] 211
- Do Walentego Pomiana Z. zob. Vade-mecum
- Do wieśniaczki [To a Peasant Woman] 11
- Do władcy Rzymu [To the Ruler of Rome] 239, 243
- Do wroga. (Pieśń) [To the Enemy] 208
- Do Zeszłej... (na grobowym głazie) zob. Vade-mecum
- Do Z. K. Wyjątek z listu [To Z.K. Excerpt from the Letter] 42
- Duch Adama i skandal [Adam's Spirit and Scandal] 257
- Dumanie [II] [Meditation II] 5, 7, 11
- Dziecko i Anioł [pl.] 121
- Echo ruin [Echoes of Ruins] 264
- Emancypacja kobiet [Emancipation of Women] 11, 15
- Encyklika-Obleżonego. (Oda) [Encyclical of the Besieged] 239
- Fabulizm Darwina [Darwin's Fabulism] 132, 137, 147
- Fatum see Vade-mecum
- Finis see Vade-mecum
- Fortepian Szopena see Vade-mecum
- Fulminant 68, 82
- Gadki see Vade-mecum
- Garstka piasku. Legenda [A Handful of Sand] 219
- Głowa starca [pl.] [Head of an Old Man] 264
- Grzeczność see Vade-mecum
- Harmonia see Vade-mecum
- Historyk see Vade-mecum
- Ideał i reformy see Vade-mecum
- Idee i prawda see Vade-mecum
- Improwizacja na zapytanie o wieści z Warszawy [Improvisation on a Request for News from Warsaw] 208
- Ironia see Vade-mecum
- Język-ojczysty see Vade-mecum
- Kapitalista [pl.] [Capitalist] 299
- Kleopatra i Cezar. Tragedia [Cleopatra and Caesar] 123, 389
- Królestwo see Vade-mecum
- Krytyka (wyjęta z czasopismu) see Vade-mecum
- Larwa see Vade-mecum
- Laur dojrzały see Vade-mecum
- Legenda 289
- Liryka i druk see Vade-mecum
- Litość see Vade-mecum
- Letter to:
- Cieszkowski August
18 June 1861 242
ca 11-19 April 1862 258
July 1867 290
15 July 1867 290, 294, 328
- Czartoryski Władysław
20 February 1863 30
February 1864 157
1881 11
- Duchiński Franciszek
22 February 1883 240
- Duchińska Seweryna
1879 137

- Górska Konstancja
 early 1857 49
 19 May 1862 266
 1st half of September 1862 12
 17 December 1862 286
 20 July 1865 281
 5 July 1866 290
 July-August 1866 293
 31 August 1867 294
 summer 1881 319
- Jełowicki Aleksander
 after 27 February 1862 216
- Kleczkowski Michał
 7 July 1858 293
 December 1861 242
 18 July 1868 244
- Koźmian Jan
 October 1852 300
- Koźmian Stanisław Egbert
 November 1865 291
- Kraszewski Józef Ignacy
 summer 1861 50
 March-April 1863 290
 May 1866 12
 ca. 15 May 1866 120
- Kuczyńska Joanna
 24 January 1862 289
 February 1862 289
 15 April 1862 303
 ca. 15 August 1862 351, 352
 mid-September 1862 361
 late September 1862 90
 7 August 1866 290
 after 7 August 1866 289
 18 April 1867 291
 after 8 August 1867 310, 288
 October-November 1867 291
 12 November 1867 290
 January 1868 310
- Merzbach Henryk
 ca. 15 June 1866 13
 ca. 25 June 1866 16, 50, 277
- Mierosławski Ludwik
 June 1856 188
- Pawlikowski Mieczysław
 12 March 1859 392
 before 15 May 1864 83, 86
- Radwanowa Zofia
 20 September 1867 291
- Ruprecht Karol
 30 September 1863 213
- Sokołowski Marian
 1 June 1861 240
 March-April 1862 44
 6 February 1864 85
 7 April 1864 291
 after 15 May 1864 86
 January 1865 83, 89, 210, 291
 February 1865 82
 before 9 March 1865 83
 2 August 1865 306
 November 1865 298
- Trębicka Maria
 21-23 lutego 1854 62
 28 August 1857 11
- Wagner Józef Bohdan
 1878 239
- Węzyk Franciszek
 7 April 1857 298, 325
- Zaleski Bronisław
 May 1866 290
 31 August 1867 291
 September 1868 329
- Zaleski Józef
 ca. 20 June 1856 13
- Zaleski Józef Bohdan
 9 February 1848 245

- 25 September 1870 245
 30 November 1882 198
 5 December 1882 181
 Zamoyski Władysław
 February 1864 84
- Listy o Emigracji [Letter on Emigration] 44, 310
 Łaskawy opiekun, czyli Bartłomiej Alfonssem 279-281
- Memoriał o prasie [Memorial on the Press] 203, 204, 208, 209
 Milczenie [Silence] 5, 8, 18, 99
 Modlitwa [„Przez wszystko do mnie..."] [Prayer] 66
 Moralności see Vade-mecum
 Mój ostatni sonet [My Last Sonnet] 151-166
- [Na jakie stać mię, bracie – takieć piszę listy] [What letters I can write brother – I do] 7
 Na przyjazd Teofila Lenartowicza do Fontainebleau [On the Arrival of Teofil Lenartowicz in Fontainebleau] 181, 185-188, 198, 199
 Na smętne wieści z Watykanu [On the Sad News from the Vatican...] 239
 Na zgon śp. Józefa Z. see Vade-mecum
 Nerwy see Vade-mecum
 Nihilizm i nihilisci [Nihilism and Nihilists] 305
 Niewola. Rapsod [Enslavement] 223, 268, 270
- Noc 289
 Noc tysięczna druga. Komedja w jednym akcie [The Thousandth and Second Night] 269
 Notatki etno-lingwistyczne 339
 [Noty o konieczności presji moralnej] [Note on the Necessity of Moral Pressure] 211
- O broszurze „Polska i panslawizm” [On the Pamphlet „Poland and Panslavism”] 206
 Obyczaje [Customs] 57
 Odpowiedź krytykom „Listów o Emigracji” [Reply to the Critics of „Letters on Emigration] 10, 44, 310
 O Juliuszu Słowackim w sześciu publicznych posiedzeniach (z dodatkiem rozbiuro „Balladyny”) [On Juliusz Słowacki] 12, 218, 250, 251, 301
 Omyłka see Vade-mecum
 Opowiadanie [pl.] [A Story] 268
 Ostatnia z bajek [The Last of the Fables] 131-149
 Ostatni-despotyzm see Vade-mecum
 Ostatni mój sonet [Mój ostatni sonet] 135, 136-150
 O zemście zob. Z pamiętnika [o zemście]
- Paciorek dziecka zob. Parabola o świecy pod korcem [pl.]
 Pamięci Alberta Szeligi hrabi Potockiego zob. Vade-mecum
 Pamiętnik podróżny [Travel Diary] 38

- Parabola o świecy pod korcem [pl.]
[Parable about a Hidden Candle]
264
- Para w ogrodzie [pl.] [A Couple in
the Garden] 268
- Patkul 183
- Philoctet 188
- Pielgrzym see Vade-mecum
- Pierścień Wielkiej-Damy, czyli Ex-
machina-Durejko. Tragedia [The
Noble Lady's Ring] 14, 234,
388, 389
- [Pierwszy list, co mnie doszedł
z Europy] [The First Letter
I Received from Europe] 13
- Pieśń od ziemi naszej [Song of Our
Land] 319, 320
- Pióro [My Quill Pen] 40, 284
- Początek broszury politycznej... see
Vade-mecum
- Posąg i obuwie see Vade-mecum
- Powieść see Vade-mecum
- Poznańskie 1846-1848 212, 213
- Pożegnanie [Farawell] 5, 7
- Praca [Work] 311, 312
- Prac-czoło see Vade-mecum
- Promethidion. Rzecz w dwóch
dialogach z epilogiem 8, 35, 226,
260, 272
- Przeszłość see Vade-mecum
- Przeszłość i Przyszłość 9
- Psalm Wigilii [Christmas Eve Psalm]
66
- Purytanizm (Z listu do M. S.) see
Vade-mecum
- Quidam. Przypowieść 8, 10, 42,
53, 61, 62, 66, 67, 74, 77, 97, 98,
109, 115, 120, 160, 161, 387, 389
- Rozmowa umarłych: Byron – Rafael
Sanzio [Dialogue of the Dead] 349
- Różność-zdań. (Pod wizerunkiem
Alfreda de Musset) zob. Vade-
mecum
- „Ruszaj z Bogiem” see Vade-mecum
- Rzecz o wolności słowa [On the
Freedom of the Speech] 9, 42,
70, 305
- Rzeczywistość i marzenia [Reality
and Dreams] 320-322
- Samotność [Loneliness] 163
- Sens-świata see Vade-mecum
- Sieroctwo see Vade-mecum
- Sieroty [Orphans] 279
- Słodycz. Tragedia w scenie jednej
[Sweetness] 11
- Słowo zgody [Word of Assent] 205
- Socjalizm see Vade-mecum
- Sprzedawcy laurów [pl.] [Seller of
Laurels] 268
- Stolica see Vade-mecum
- Stygmat [Stigma] 388
- Syberie see Vade-mecum
- Szczesna. Powieść 42
- Śmierć see Vade-mecum
- Święty Józef z Dzieciątkiem [pl.]
[Saint Joseph with the Child] 264
- Tajemnica lorda Singelworth [Lord
Singelworth's Secret] 167-179, 273
- Teofilowi [To Teofil] 66
- Trzy strofki [Three Stanzas] 39
- [Ty mnie do pieśni pokornej nie
wołaj...] [Do Not Summon Me to
a Humble Song] 197

- Tyrtej. Tragedia fantastyczna
 [Tyrtaeus] 22, 23, 123
 Prolog 19
 W pamiętniku [In the Diary] 22, 123
- Wakacje see Vade-mecum
- Walka-polska [Polish Fight] 210
- Wanda . Rzecz w obrazach sześciu.
 1852 183
- Wielkie słowa see Vade-mecum
- Wielkość 348, 388
- Więś see Vade-mecum
- Wigilia. (Legenda dla przyjaciół)
 [Christmac Eve] 283, 284
- W pamiętniku see Tyrtej. Tragedia
 fantastyczna
- W pamiętniku L. A. Improwizacja
 [In the Diary of L.A.
 Improvisation] 8
- Wspomnienia weneckie [Venetian
 Memoirs] 58
- Vade-mecum [Klaskaniem mając...]
 see Vade-mecum
- Vade-mecum 6, 14, 16, 18-22, 27,
 30-33, 35-63, 65-91, 93-111,
 113-129, 152, 197, 201, 202, 213,
 214, 286, 289, 297-329, 385, 392
- Do czytelnika [To the Reader] 69
- Za wstęp. (Ogólniki) [As
 Introduction. Generalities] 40,
 119
- I. Vade-mecum [Klaskaniem
 mając...] 39, 40, 74, 80, 89
- II. Przeszłość [The Past] 10, 40, 47,
 48, 50, 81, 85, 86, 89
- III. Socjalizm [Socialism.1848] 44,
 45, 56, 300, 308, 326, 328
- IV. Posąg i obuwiu [Statue and
 Footwear] 40
- V. Harmonia [Harmony] 107
- VII. Addio! 10, 89, 306
- VIII. Liryka i druk [Poetry nad Print]
 65, 306, 307
- IX. Ciemność [Darness] 65, 387
- X. Czynownicy [Chinovniks] 51, 52
- XI. Pielgrzym [Pilgrim] 51, 52, 387,
 388
- XIII. Larwa [Larva] 14, 30, 33,
 172, 297, 300, 318, 327, 328, 388
- XIV. Litość [Mercy] 53, 61, 62, 388
- XV. Sfinks [Sphinx] 40, 45, 46, 48,
 54, 392
- XVII. Więś [Village] 89
- XIX. Stolica [Capital] 94, 95, 300,
 316, 317, 328
- XXIV. Sieroctwo [Orphanhood]
 89, 277
- XXV. Wakacje [Holiday] 39, 40
- XXX. Fatum [Fate] 14, 20, 33, 40,
 54, 387, 389, 391-393
- XXXI. „Ruszaj z Bogiem” [„Go
 with God”] 40, 55
- XXXV. Ironia [Irony] 14, 18, 30,
 236, 387
- XXXVI. Powieść [Novel] 40
- XXXVII. Syberie [Two Siberias]
 96, 97, 300, 320
- XXXVIII. Zawody
 [Disappointments] 14, 19, 33
- XXXIX. Centaury [Centaurs] 14,
 19, 33
- XLI. Królestwo [Kingdom] 14, 21,
 33, 89, 214, 387
- XLII. Idee i prawda [Ideas and
 Truth] 40, 94, 95, 226

- XLIII. Purytanizm (Z listu do M. S.)
[Puritanism] 85, 86, 89, 90, 173
- XLV. Cnót-oblicze [Face-of-Virtues] 14, 20, 33
- L. Bliscy [The Loved Ones] 14
- LI. Moralności [Morality] 55
- LX. Język-ojczysty [Mother-Tongue] 40, 68, 69, 87-89
- LXII. Zapał [Fervour] 100
- LXIII. Prac-czoło [Work in Brow's Sweat] 83, 314, 315, 328
- [LXIV]. [Co słycać?] [What's New?] 323, 324, 328
- LXIX. Początek broszury politycznej... [Beginning of a Political Pamphlet] 86, 90, 201-215
- LXX. Laur dojrzały [Mature Laurel] 41, 56
- LXXI. Czas i prawda [Time and Truth] 40
- LXXIII. Grzeczność [Politeness] 40
- LXXIV. Bohater [Hero] 14, 20, 33, 40, 90, 316
- LXXV. Ideał i reformy [Ideal and Reforms] 14, 23, 33
- LXXIX. Różność-zdań. (Pod wizerunkiem Alfreda de Musset) [Differences-of-Opinions (Under the Image of Alfred de Musset)] 49, 68, 71
- LXXX. Wielkie słowa [Big Words] 107
- LXXXII. Śmierć [Death] 40, 387, 389
- LXXXIII. Sens-świata [Sens-of-the-World] 40, 57
- LXXXIV. Czemu [Why] 40, 57, 388
- LXXXV. Do Zeszłej... (na grobowym głązie) 347, 352, 387, 393
- LXXXVI. Pamięci Alberta Szeligi hrabi Potockiego [To the Memory of Albert Szeliga] 117
- LXXXVII. Omyłka 281
- LXXXIX. Gadki [Gabs] 40
- XCIII. Źródło [The Source] 40
- XCIV. Historyk [Historian] 36
- XCV. Nerwy [Nerves] 40, 322, 328
- XCVI. Ostatni-despotyzm [The Last Despotism] 73
- XCVII. Finis 57, 72, 94, 121, 122
- XCVIII. Krytyka (wyjęta z czasopismu) [Criticism (Extracted from a Journal)] 40, 70, 71
- XCIX. Fortepian Szopena [Chopin's Grand Piano] 14, 24-26, 32, 33, 40, 57, 59, 70, 125, 126, 394
- C. Na zgon śp. Józefa Z., oficera Wielkiej-Armii [On the Death of Józef Z.] 26
- Epilog. Do Walentego Pomiana Z. [To Walenty Pomian Z.] 42, 66, 74, 76, 79, 80, 89, 102, 117
- Zakłète jezioro. (Upiory) [pl.] [Enchanted Lake (Spectres)] 268
- Zapał see Vade-mecum
- Zarysy z Rzymu [Sketches from Rome] 12, 243
- Zawody see Vade-mecum
- Za wstęp. Ogólniki see Vade-mecum

Z pamiętnika [o zemście] [From an
Album. On Revenge] 205, 208,
270, 271

Zwolon 224, 270, 274
Źródło see Vade-mecum